我的世界已坠入爱河

世界は恋に落ちている

我的世界已坠入爱河

光の矢 胸を射す

闪光的箭 刺穿我的心脏

君をわかりたいんだよ

好想要了解你的全部

「ねえ、教えて」

「呐，告诉我」

すれ違う言葉にちょっとだけの後悔

对那擦肩而过的话语略有些后悔

涙こぼれて

泪水零落

忙しい感情 鼓動にリンクする

将那忙碌的感情和心跳相连

チューニング

调和旋律

確かめたいんだ

好想得到确认啊

目的ばっかにとらわれて

被目的所拘束

大事なものが霞んで逃げて

重要的事却模糊淡去

今日もリスタート

今天又将是崭新的一天

世界は恋に落ちている

我的世界已坠入爱河

光の矢 胸を射す

闪光的箭 刺穿我的心脏

全部わかりたいんだよ

好想要了解你的全部

「ねえ、聞かせて」

「呐，让我听听吧」

たった1ミリが遠くて

即使一毫米也太过遥远

駆け抜けた青春（ひび）に

这呼啸而过的青春

忘れない忘れられない

不想忘记也无法忘记

輝く 1ページ

那闪耀着光芒的一页

お似合いの二人になんだか複雑な

那看起来很般配的两人之间

気持ちがいるよ

似乎有着复杂的感情

初めての感情 鼓動にリンクする

将那初萌的感情和心跳相连

体温計

体温计

壊れちゃったかな？

是不是坏了呢？

自分のこと分からないまま

连自己的心情都不了解

あの子にアドバイスまでしちゃって

却向她提供了建议

胸が痛いや…

心脏隐隐作痛

世界は恋に落ちている

我的世界已坠入爱河

光の矢 胸を射す

闪光的箭 刺穿我的心脏

気付いたこの想いは

终于注意到的这份感情

「もう、遅いの」

「已经，来不及了」

あの子の方がかわいいの

她比起我更加动人

知ってるよだけど

我明明知道这点

「うまくいかないで」なんてね…

「不要进行得太顺利啊」之类的想法……

逃げ出したくせに

已经逃离的我又何必

バカ…

笨蛋！

君の事全部分かりたいって思っちゃう

好想了解你的全部啊

これが恋だって初めて気づいたの

我才注意到这就是恋爱

絶対振り向いてほしい

请一定回头看看我

遅かったけど諦めたくない

虽然有些迟了，但是我不想放弃

だって

因为……

好きだから

我喜欢你

春に咲いた花が恋をした

春天盛开的花朵恋爱了

花は必死に上を向いて笑った

它们竭力抬起头，绽开了笑容

青い夏の蕾も恋をした

夏天青涩的花蕾也恋爱了

咲かない花と火薬の匂い

无法开放的花，与火药的气息

ホントの気持ち言葉にして

将真心的感情化为语言

大事なこと話せたら

将重要的事说出来的话

今日もリスタート

今天又将是崭新的一天

鈍感な君だから

正因为你有些迟钝

口に出して言わなきゃ

所以我一定要亲口传达

今 君に伝えるよ

现在，我就要告诉你

「ねえ、好きです」

「呐，我喜欢你」

世界は恋に落ちている

我的世界已坠入爱河

光の矢 胸を射す

闪光的箭 刺穿我的心脏

全部わかりたいんだよ

好想要了解你的全部

「ねえ、聞かせて」

「呐，让我听听吧」

手繰り寄せてもう０センチ

用力将你拉近至零距离

駆け抜けた青春（ひび）に

这呼啸而过的青春

忘れない忘れられない

不想忘记也无法忘记

輝く 1ページ

那闪耀着光芒的一页